

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 27 (1964)
Heft: [6]

Register: Swiss Society of New Zealand

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

JASS, Ladies: Mrs Ruth Messmer (who was also busy collecting the small entrance fee). **Gentlemen, Mr Emil Flepp** (It sounds highly suspicious that he organised the Jass competition, but he proved to be well above the high standard).

KEGELN, Ladies, Mrs Doris Luthi (It is, indeed, very pleasing to see that a native from Basle won over the more skettle-minded Cantons). **Gentlemen, Mr Nick Matt** (who set a magnificent new record with 102 points).

Prizes for the skilful and, at the same time, lucky winners, ranged from Champagne and real Italian Chianti to huge salamis and poultry. There is no doubt that everybody enjoyed this evening very much. The gratitude of all go to the many busy hands who efficiently organised this event and thus contributed to its very success.

—H.G.

FORTHCOMING EVENTS



Auckland Swiss Club

Our National-Day Celebration (1st August) will be held on Saturday, the 25th July, 1964, at the Edendale School-Hall, Sandringham Road, SANDRINGHAM, 8.00 p.m.

Special efforts will be made to give good entertainment and as usual an excellent supper. Separate programmes will be sent out at a later date.

Hamilton Swiss Club

Hamilton Swiss Club, on account of the first August Celebration being held on the 2nd August, no Social Evening will be held in July.

SWISS SOCIETY OF NEW ZEALAND

President:

MR JOHN STEINER,
19A Broadmore Street, Post Office South, New Plymouth.
Telephone 88 894.

Secretary/Treasurer:

MR C. L. KURIGER,
No. 1 R.D., Opunake, Taranaki.
Telephone 53 W Rahotu.